

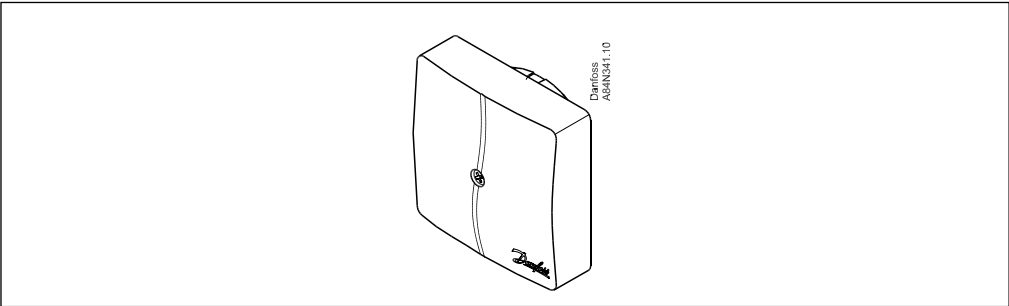
Instructions

Type ESMT



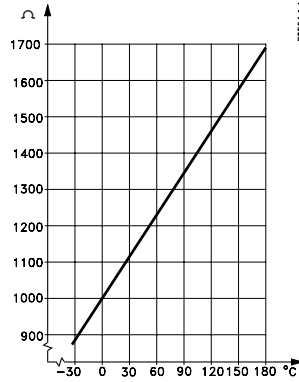
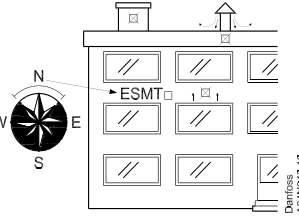
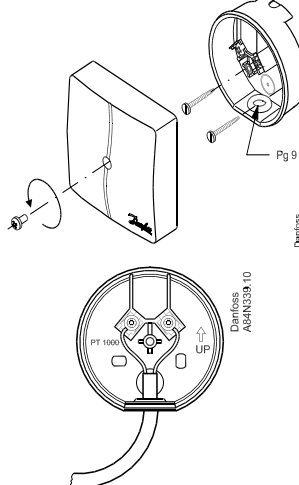
084R9247

084R9247



ENGLISH	ESMT outdoor temperature sensor	Page 2 www.bc.danfoss.com
DANSK	ESMT udetemperaturføler	Side 2 www.varme.danfoss.dk
DEUTSCH	ESMT Außentemperaturfühler	Seite 2 www.iwk.danfoss.de
FRANCAIS	ESMT sonde de température extérieure	Page 2 fr.cd.danfoss.com
ESPAÑOL	ESMT sensor de la temperatura exterior	Página 2 www.danfoss.es
ITALIANO	ESMT sonda per temperatura esterna	Pagina 3 www.iwk.danfoss.com
SVENSKA	ESMT utetemperaturgivare	Sida 3 www.heatingportal.danfoss.se
NEDERLANDS	ESMT buitenvoeler	Bladzijde 3 www.danfoss.nl
SUOMEKSI	ESMT ulkoanturi	Sivu no. 3 www.danfoss.fi



ENGLISH	DANSK	DEUTSCH		FRANCAIS	ESMT er en Pt 1000 Ω udetemperaturføler.
Type ESMT is a Pt 1000 Ω outdoor temperature sensor.		ESMT ist ein Pt 1000 Ω Aussentemperaturfühler.		La sonde ESMT est une sonde de température extérieure avec résistance platine de 1000 Ω.	El sensor de la temperatura exterior ESMT es un sensor Pt 1000 Ω.
Mounting The sensor is mounted on the coldest elevation of the building/zone (normally the north elevation).	Montering Føleren placeres på bygningens/zonens koldeste facade (normalt nordfacaden).	Montage Der Fühler ist auf der kältesten Fassade (kälteste Zone) des betreffenden Gebäudes anzuordnen. Normalerweise wird es die Nordfassade sein.		Installation La sonde est à placer sur la facade la plus froide (généralement la façade Nord).	Montaje El sensor ha de montarse en la parte más fría del edificio/zona (normalmente en la cara norte).
Electrical connection Two wire non polarized (can be crossed). Connection cable: 2 x 0,4 - 1,5 mm².	El-tilslutning Lederne kan tilsluttes vilkårligt. Tilslutningskabel: 2 x 0,4 - 1,5 mm².	Elektrischer Anschluss Die Leiter können beliebig angeschlossen werden. Anschlusskabel: 2 x 0,4 - 1,5 mm².		Raccordement électrique L'inversion des fils est sans importance. Câble de raccordem.: 2 x 0,4 à 1,5 mm².	Conexión eléctrica Los cables pueden conectarse facultativamente. Cable de conexión: 2 x 0,4 - 1,5 mm².

ITALIANO

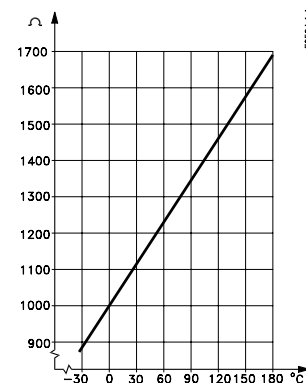
L'ESMT é una sonda per temperatura esterna al Pt 1000.

SVENSKA

ESMT är en Pt 1000 Ω utetemperaturgivare.

NEDERLANDS

De voeler Type ESMT is een Pt 1000 Ω buitenvoeler.

**SUOMEKSI**

ESMT on Pt 1000 Ω ulkoanturi.

Installazione

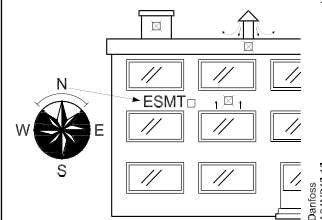
La sonda deve essere installata nel punto piú freddo dell'edificio (normalmente con esposizione a Nord).

Montering

Givaran placeras på byggnadens/zonens kallaste fasad (normalt norrfasad).

Montage

De buitenvoeler wordt het best geplaatst op de koudste gevel van het gebouw. (Normaal Noord / Noord-West).

**Asennus**

Ulkoanturi asennetaan rakennuksen pohjoisseinälle.

Collegamento elettrico

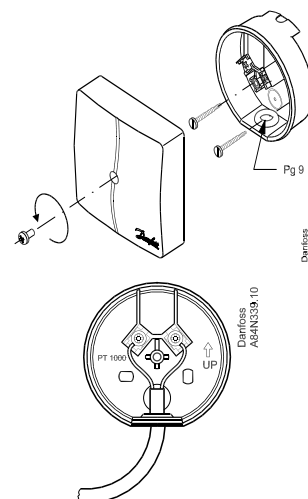
I fili devono essere collegati secondo lo schema elettrico. Cavo di collegam.: 2 x da 0,4 a 1,5 mm².

Elanslutning

Elanslutning kan utföras oberoende av kablernas placering på plint. Anslutningskabel: 2 x 0,4 - 1,5 mm².

Elektrische aansluiting

De volgorde van aansluiting aan de klemmen is onbelangrijk. Ansluitkabel: 2 x van 0,4 tot 1,5 mm².

**Sähkökytkentä**

Kaapelit voidaan kytkeä liittimiin kummin päin tahansa. Anturikaapelit: 2 x 0,4...1,5 mm².